

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 54

við Stjórnartíðindi EB

3. árgangur

5.12.1996

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-rikkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA

96/EES/54/01 Orðsending frá Noregi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni.....01

3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

96/EES/54/02 Tilkynning um samning (Mál nr. IV/36.266 Mannesmann-DB) 02

96/EES/54/03 Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.773 - Westinghouse/Equipos Nucleares) 02

96/EES/54/04 Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.831 - P&O/Nedlloyd) 03

96/EES/54/05 Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.855 - BT/NS/Telfort) 04

96/EES/54/06 Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.859 - Generali/Prime) 04

96/EES/54/07 Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.868 - GKN/Brambles/MABEG) 05

| | | |
|--------------|--|----|
| 96/EES/54/08 | Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.779 - Bertelsmann/CLT) | 06 |
| 96/EES/54/09 | Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.800 - Siemens/Sommer Allibert) | 06 |
| 96/EES/54/10 | Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.823 - John Deere Capital Corp/Lombard North Central plc) | 07 |
| 96/EES/54/11 | Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.836 - Gillette/Duracell) | 07 |
| 96/EES/54/12 | Heimild fyrir ríkisaðstoð í samræmi við 92. og 93. gr. EB-sáttmálans Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki | 08 |
| 96/EES/54/13 | Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir | 09 |

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

**Orðsending frá Noregi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og 96/EES/54/01
ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun
leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

Tilkynning um boð um að sækja um olúframléiðsluleyfi á norska landgrunninu - Barentshafsverkefnið

Konunglega olú- og orkumálaráðuneytið tilkynnir hér með boð um að sækja um olúframléiðsluleyfi á norska landgrunninu í samræmi við b-lið, 3. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni.

Umsóknir um framléiðsluleyfi skulu sendar til:

Nærings- og energidepartementet
Postboks 8148 Dep.
0033 OSLO
Norge

innan 90 daga frá birtingu þessarar tilkynningar.

Úthlutun framléiðsluleyfa í tengslum við Barentshafsverkefnið fer væntanlega fram í mars/apríl 1997.

Frekari upplýsingar fást í síma (47) 22 24 62 01.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um samning (Mál nr. IV/36.266 Mannesmann-DB)

96/EES/54/02

1. Þann 22. 10. 1996 barst framkvæmdastjórninni tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62⁽¹⁾ um samning milli Mannesmann AG og Deutsche Bahn AG (DB) varðandi fyrirtæki þeirra um sameiginlegt verkefni: DBKom Gesellschaft für Telekommunikation mbH & Co. KG (DBKom). Samkvæmt samningnum öðlast DBKom einkarétt á að nota land meðfram járnbrautarteinum DB undir fjarskiptagrunnvirki þar til 31. desember 2015.
2. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að tilkynntur samningur falli undir gildissvið reglugerðar nr. 17.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaðan einkaréttarsamning á framfæri við sig.

Athugasemdirnar skulu hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 20 dögum eftir þessa birtingu í Stjttíð. EB nr. C 357, 26. 11. 1996, með tilvísun til máls nr. IV/36.266, annaðhvort um bréfasíma (+32 2 296 70 81) eða í pósti, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B
Office 3/81
150 Avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.773 - Westinghouse/Equipos Nucleares)

96/EES/54/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. 11. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽²⁾ þar sem Westinghouse Electric Corporation og Equipos Nucleares, S.A., sem er í eignartengslum við spænska ríkisfyrirtækið SEPI, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir Westinghouse Technology Services S.A. og Enwesa Operaciones, S.A., með samningi um sameiginlegt verkefni sem tekur til hagræðingar og endurskipulagningar á sameiginlegri og aðskildri starfsemi hlutaðeigandi aðila.
2. Starfsemin varðar þjónustu við orkuver sem nota kjarnorku og jarðefnaeldsneyti við framleiðslu á raforku.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.

⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. 13, 21. 2. 1962, bls. 204/62.

⁽²⁾ Stjttíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjttíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 359, 28. 11. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.773 - Westinghouse/Equipos Nucleares, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

**Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram
(Mál nr. IV/M.831 - P&O/Nedlloyd)**

96/EES/54/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. 11. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækin Peninsular & Oriental Steam Navigation Co (Breska konungsríkinu)(P&O) og Royal Nedlloyd NV (Hollandi)(Nedlloyd) öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækinu P&O Nedlloyd Container Line Ltd (Breska konungsríkinu) með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - P&O: farþega- og farmflutningar á sjó, þar með taldir gámaflutningar á sjó og tengd starfsemi í landi,
 - Nedlloyd: vörustjórnun og flutningar, þar með taldir gámaflutningar á sjó og tengd starfsemi í landi.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 358, 27. 11. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.831 - P&O/Nedlloyd, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjtið. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

**Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram
(Mál nr. IV/M.855 - BT/NS/Telfort)****96/EES/54/05**

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. 11. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem British Telecommunications plc (BT) og NS Groep N.V. (NSG), sem er dótturfyrirtæki N.V. Nederlandse Spoorwegen, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yferráð yfir Telfort með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BT: fjarskiptaþjónusta og útvegur á fjarskiptabúnaði,
 - NSG: farþega- og farmflutningar á járnbrautum.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 359, 28. 11. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.855 - BT/NS/Telfort, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

**Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram
(Mál nr. IV/M.859 - Generali/Prime)****96/EES/54/06**

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. 11. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækið Assicurazioni Generali S.p.A. öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins heildaryferráð yfir Prime S.p.A. með hlutabréfakaupum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Generali: váttryggingar,
 - Prime: fjárfestingarsjóðir og líftryggingar.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjtið. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 361, 30. 11. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.859 - Generali/Prime, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.868 - GKN/Brambles/MABEG)

96/EES/54/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. 11. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækin GKN Industries Limited, sem er undir yfirráðum GKN Plc (GKN), og Brambles Investments Europe BV, sem er undir yfirráðum Brambles Industries Limited (Brambles), öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir MABEG Holding GmbH & Co KG. með hlutabréfakaupum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GKN: hönnun og framleiðsla á bíla- og vélarhlutum og þjónusta á sviði iðnaðar,
 - Brambles: þjónusta á sviði iðnaðar, tækjaleiga, flutningsþjónusta og meðhöndlun úrgangs,
 - MABEG: meðhöndlun úrgangs.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 363, 3. 12. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.868 - GKN/Brambles/MABEG, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjtið. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu
(Mál nr. IV/M.779 - Bertelsmann/CLT)****96/EES/54/08**

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. 10. 1996 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 396M0779. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu
(Mál nr. IV/M.800 - Siemens/Sommer Allibert)****96/EES/54/09**

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. 8. 1996 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á þýsku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CDE“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 396M0800. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

⁽¹⁾ Stjórn. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjórn. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu
(Mál nr. IV/M.823 - John Deere Capital Corp/
Lombard North Central plc)**

96/EES/54/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. 10. 1996 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmduist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 396M0823. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu
(Mál nr. IV/M.836 - Gillette/Duracell)**

96/EES/54/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. 11. 1996 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmduist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 396M0836. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

(1) Stjórn. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjórn. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

Heimild fyrir ríkisaðstoð í samræmi við 92. og 93. gr. EB-sáttmálans 96/EES/54/12 Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt framlengingu á aðstoðaráætlun sem Þýskaland tilkynnti í þágu umhverfisverndar og orkusparnaðar, ríkisaðstoð nr. N 469/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 339 frá 12. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áformaða ítalska aðstoð vegna þróunar á svæðum sem falla undir markmið 5b í Umbría-héraði, ríkisaðstoð nr. N 861/95 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 339 frá 12. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áformaða þýska áætlun um rannsóknar- og þróunaraðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki á sviði upplýsinga- og samskiptatekni, ríkisaðstoð nr. N 476/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 339 frá 12. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áformaða gríska áætlun um aðstoð vegna málefna sem tengjast orkusparnaði og nýtingu endurnýjanlegra orkulinda. Áætlunin gildir um allt Grikkland, ríkisaðstoð nr. N 412/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 339 frá 12. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áformaða franska aðstoðaráætlun í tengslum við innleiðslu, endurnýjun og aukna fjölbreytni í þjónustu á sviði ferðamála á Martiník, ríkisaðstoð nr. N 322/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 339 frá 12. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áformaða hollenska aðstoðaráætlun um sameiginlega stjórnun á svæðapróun í héruðunum Groningen, Fríslandi og nokkrum bæjarfélögum í Drenthe, ríkisaðstoð nr. N 258/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 339 frá 12. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áformaða þýska aðstoð vegna einkavæðingar og endurskipulagningar á fyrirtækinu Mansfelder Kupfer und Messing GmbH, ríkisaðstoð nr. N 330/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 342 frá 14. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áformaða þýska aðstoð vegna samruna og endurskipulagningar á fyrirtækinu Blechformwerke Erzgebirge Bernsbach GmbH, ríkisaðstoð nr. N 596/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 342 frá 14. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt portúgalska áætlun um aðstoð við eigendur og áhafnir portúgalskra fiskveiðiskipa sem veiða í landhelgi Marokkós þar sem ekki tókst að koma á fiskveiðisamningi milli Evrópubandalagsins og Marokkó, ríkisaðstoð nr. N 56/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 342 frá 14. 11. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt tilkynnta þýska áætlun um aðstoð vegna endurskipulagningar á sviði fiskveiða samkvæmt frumkvæði bandalagsins Pesca, ríkisaðstoð nr. N 632/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 342 frá 14. 11. 1996).

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir

96/EES/54/13

- Tilskipun 83/189/EBE frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða (Stjtíð. EB nr. L 109, 26. 4. 1983, bls. 8).
- Tilskipun 88/182/EBE frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtíð. EB nr. L 81, 26. 3. 1988, bls. 75).
- Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/10/EB frá 23. mars 1994 um aðra efnisbreytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtíð. EB nr. L 100, 19. 4. 1994, bls. 30).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni

| Tilvísun ⁽¹⁾ | Titill | Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾ |
|---|--|---|
| 96-0386-A | Fyrirmæli vísinda-, lista- og samgöngumálaráðherra Austurríkis um flutning hættulegra vara eftir skipgengum vatnaleiðum | 6.1.1997 |
| 96-0387-DK | Fyrirmæli umhverfis- og orkumálaráðherra um breytingu á fyrirmælum um umbúðir fyrir bjór og áfengislausar drykkjarvörur | 6.1.1996 |
| 96-0388-DK | Fyrirmæli umhverfis- og orkumálaráðherra um tiltekna kröfur um umbúðir | 6.1.1997 |
| 96-0389-DK | Fyrirmæli umhverfis- og orkumálaráðherra um förgun, eftirlit og skráningu á úrgangi (1. mgr. 3. gr., 4. og 5. gr., f-liður 1. mgr. 6. gr., 13. gr., 2. mgr. 22. gr. 1. og 2. mgr. 23. gr., f-, g- og i-liður 3. mgr. 23. gr., 4. til 8. mgr. og 10. til 12. mgr. 30. gr., 2. mgr. 33., 39., 40. og 63. gr.). | 6.1.1997 |
| 96-0390-D | Samþykkisforskrift BAPT 222 ZV 21 um grunnstöðvar fyrir svæðisbundnu boðþjónustuna | 6.1.1997 |
| 96-0391-UK | Reglugerðir um nýtt kjöt (eftirlit með nautakjöti) (nr. 2) (breyting) 1996 | (3) |
| 96-0392-A | Fyrirmæli vísinda-, lista- og samgöngumálaráðherra um yfirlýsingu framleiðanda um að tæknilegum reglugerðum um endabúnað sé framfylgt | 16.1.1997 |
| 96-0393-UK | Reglugerðir um nýtt kjöt (eftirlit með nautakjöti) (breyting) (Norður-Írland) 1996 | (3) |
| 96-0394-E | Drög að konungsúrskurði um „Leiðbeiningar um viðurkenningu á sementi (RC-96)“ | 17.1.1997 |
| 96-0395-NL | Reglugerð um mælibúnað í tengslum við reglugerð um ökutæki. Drög um sérsök skilyrði fyrir búnað til mælinga á útblástursgasi | 10.1.1997 |
| 96-0396-NL | Drög að fyrirmælum um ræktunarsvæði fyrir blómlauka sem laus eru við áburð, plöntur og plöntuvarnarefni | 10.1.1997 |
| 96-0397-S | Leiðbeiningar frá siglingamálastofnuninni um skilyrði um stöðugleika ekju-farþegaskipa | 13.1.1997 |
| 96-0398-S | Reglugerðir um breytingu á reglugerðum rafmagnseftirlitsins (ELSAEK 1994:7) um smíði og viðhald búnaðar fyrir sterkan rafstraum | 13.1.1997 |
| 96-0399-I | Úrskurður um litun á dísilolífu til upphitunar sem inniheldur meira en 0,05 prósent brennisteins miðað við þyngd | 24.1.1997 |
| 96-0400-UK | Drög að fyrirmælum um aðbúnað dýra í flutningi 1996 | 10.1.1997 |
| 96-0401-I (³)(⁴)(⁵) | Frumdrög um framkvæmd tilskipunar ráðsins 91/156/EBE frá 18. mars 1991 um úrgang, tilskipunar ráðsins 91/689/EBE frá 12. desember 1991 um hættulegan úrgang og tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/62/EBE frá 20. desember 1994 um umbúðir og umbúðaúrgang | 17.1.1997 |

(¹) Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.

(²) Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.

(³) Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.

(⁴) Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.

(⁵) Ekkert stöðvunartímabil vegna skatta- eða fjármálaráðstafana; sbr. 3. lið 9. mgr. 1. gr. í tilskipun 94/10/EB.

Framkvæmdastjórnin veur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjtíð. EB nr. C 245, 1. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EBE án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningarnar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.